

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运(上海)有限公司

Weekly Vessel Arrangement - West, South & East Africa - Week 28, 2020

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) Version: 4.0 www.mschongkong.com 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai Update: 28-Jun

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							2.1 V.1 (T)(C 16 O.1.)	D. Co. O. Thomas (Through Charles)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Cy-cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
周數	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	預计二程船名(如需中转)	航程及特运时间(天)
28	Falcon	Blank Sailing Kismayu & Mogadishu cargo - pls book on WK28/Africa Express										/	Kismayu, Mogadishu (via Abu Dhabi)
28	Cheetah	HYUNDAI MERCURY	ZF028A	YS4	23-Jun	7-Jul	7-Jul	8-Jul	9-Jul	10-Jul	10-Jul	/	Durban (26) - Coega (29)
	Circetaii					12:00	12:00	22:00		10-341	10-341		
28	Ingwe	HYUNDAI MERCURY	ZF028A	YS4	23-Jun		8-Jul	8-Jul	9-Jul	10-Jul	10-Jul	/	Port Louis (21)
							22:00	22:00	<i>y</i> -3u1	10-341			
28	Africa Express	MSC ALEXANDRA	FY027A	YS4	24-Jun		10-Jul	10-Jul	11-Jul	11-Jul	11-Jul		Lome (31) - Tema (35) Accept Kismayu & Mogadishu cargo, T/S at Singapore&Abu Dhabi , CY-IN code:SGSIN
							16:00	16:00					

- 1, Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Except "Special Ruting" or "Optional Space", please follow the most updated version of "CY-in code list" (which is updated to you by email or published on LINDO website) to arrange correct booking service for each POD & declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP.
- 2, C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- 3, S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement
- 4. Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get 5, Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before
- 6, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after
- 7, Shipper/Booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

- 社思事项: 1.上达中转受到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除"SpeicalRouting"或"OptionalSpace"外,请按照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)正确安排各个 港口的订舱创装,填制纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。 2.葡号截止(如沒有标注截止时间,则说明该舰线不需要发送AMS/ENS);货主/订舱代理须干截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送,我司将视实际操作可行性决定接受
- 3,提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。

- 5.長早級LF、成土月郎代理烈丁級LF則則附放死定及这使早年4。 4一般货柜(20DV40DV440DV40DV 的免费用期别9天(自提箱日开始计算,至本通知的标准离港日、包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问我司网站。 5.遗箱开始一般为预计离港目前5天。根据实际情况。港区可能随时更改进箱时间。为避免损失。请务必参考港区官方网站安排进箱。 6.如货柜或场站收据交付至现场时间或再关放行时间晚于截尖时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。 7.货主订旅代理领承担因装箱单上的进港代导和重量(包括货重和总重)的场制或预录情景而造成的额外罚金、翻绘、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。